

## NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 3.

Fylke: *Sri-Thrudalag*

Tilleggsspørsmålnr.

Herad: *Budal.*Emne: *Brynet.*

Bygdelag:

Oppskr. av:

Gard:

(adresse):

G.nr.

Br.nr.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

## SVAR

- 1) *Hv. jåken - knivkn (hene kniven).*
- 2) *Kunststein. Det finnes me naturstein. Vi har en som heter Nijhångsten eller gullet Nijhången og Setersten. Nijhångstenen er det gult og Seterstenen grå. Ingen slike bryner.*
- 3) *ja, det slipes og derpå brynes, umtatt 14 Carbolsniv.*
- 4) *ja, det er forlutt, at i lengst forsvundne tider var det jå som slipes på. De brukte da bare brynet; men det på en tid for en da som slipes er det dætt. Når slipesingen tok til var ingen nå. Nijningen av på med hammer og megen på.*
- 5) *ingen bryner på stelletående slipesstein. Dermed var det almindelig for 40-50 år tilbake i tid med seg slipesstein på utmarka under skogen og for en. Det var små steiner i størrelse med en mjøst.*
- 6) *I gammel tid var det 4 felter, og slattelaren hadde da 2 mjøst på jå for. Det. De slipes på ledes 2 på og hver på. Påta vara 2 1/2 på 3 tinn.*
- 7) *ingen iske har.*
- 8) *På en tid var det svart under slipesingen.*

(Fortsættelse s. 8)

Þeim var á gammlum tíðum bundin hjórin með  
haldlöðdu bjúskötuger, á seinum tíðum með jern-  
holkurum eða jernbandi. Eggja voru með kærnum undir þýsingun

9) Grætt bálta í maku og þeim bálta með brjóst  
Stúttu og aldri bálta hér.

10) Hólkoppur eða Strömpur.

11. Þjórnir eða hér.

12. Meðum þess gættu koppur og brjóstur þú beltur.  
keima (þann þar kalla strömpur) þú gamla  
brjóstur ekki bálta eðlar. Koppur var þar júl av vatn.

12) Strömpur hang bálta,

13) Þar vatn til all brjóstur.

14) Hólbönd.

15) Hei. vatn hér þú aldri bálta.

16. Hei.

17. Hei, hér aldri bálta me mál.

18. Uggast hér.

19. Þjórnir eða.

20. Hei.

Þessu er blátt lengu þú þú þú þú  
þú me svar, me þú þú þú þú þú þú þú  
me þú þú þú þú þú þú þú.

Ólafur 11/7-58.  
Með vörð.  
Þjórnir Örnur -

4710